公益财团法人 宫崎县国际交流协会

2020年3月
第168期

交流简讯

公益财团法人 宫崎县国际交流协会　〒880-0805 宫崎市橘通东4-8-1 CARINO宫崎 地下1楼
电话：0985-32-8457　传真：0985-32-8512　网址：http//:www.mif.or.jp　电邮：miyainfo@mif.or.jp
开馆时间：10:00～19:00（星期二 至 星期六）休馆日：星期日、星期一、公定假日以及年终年初（12月29日～1月3日）

宫崎县国际交流协会休息日

3月20日(星期五) 是国定假日，本协会将休馆。

专为外国居民开办的日文课 初级1・初级2

※需报名

专为居住在县内的外国居民而开设的日文课。请来参加。

◇时　间：4月14日(星期二)～7月9日(星期四)
全25回　每周二・四
初级１　初级２　10:10～12:00

◇地　点：Carino宫崎　地下一楼
◇对　象：初级1　第一次学习日文的人士
初级2　会读平假名和片假名的人士
◇学　费：免费
◇课本费用：￥2,160(不含税)
◇报名/咨询：（公财）宫崎县国际交流协会

周六英语聊天室 前期　4月开课！　初级

※需报名

欢迎初学者来参加聊天室　每周六用英语愉快的聊天吧♪

※英语聊天室不是英文课。此外，外国志愿者不一定是来自英语圈的人士。

◇时　间：4/11，4/25，5/16，5/30，6/13，6/27
星期六　全6回　10:30～11:30

◇地　点：Carino宫崎 地下1楼
◇定　员:15名
（在报名人数过多的情况下，将优先招收赞助会员和初次报名者）
◇学　费:赞助会员 / 学生　1,000円（6回）
非会员　3,000円（6回）
◇报名方式：请将姓名，地址和电话号码通过电话，传真或者电邮报名。使用电邮或传真报名时，请標题「英语聊天室（初级）」。
◇截止日期：3月23日（星期一）
※星期天和星期一只接收通过电邮和传真的报名。
◇报名・询问：（公财）宫崎县国际交流协会

日语练习会

为了预防新型冠状病毒疫情的扩大，「日语练习会」将暂时停办。

周六英语聊天室 前期　4月开课！　中・上级

※需报名

运用迄今为止所学的英语和不同国家的人交谈吧！

◇时　间：4/18，5/9，5/23，5/30，6/6，6/20，7/4
星期六　全6回　10:30～11:30

◇地　点：CARINO宫崎 地下1楼
◇定　员：15名
◇学　费：赞助会员 / 学生　1,000円（6回）
非会员　3,000円（6回）
◇报名方式：请将姓名，地址和电话号码通过电话，传真或者电邮报名。使用电邮或传真报名时，请標题「英语聊天室（中・上级）」。
◇截至日期：3月23日(星期一)
◇报名/洽询：(公财)宫崎县国际交流协会

国际聊天室 中文　前期　4月开课！　※需报名

老师是来自新加坡的宫崎县国际交流员的Sky小姐。不论是刚开始学习中文的人士，学过但没机会练习的人士，对新加坡有兴趣等的人士，欢迎各位来参加！一起愉快的聊天吧！

◇时　间：4/7，4/21，4/28，5/12，5/19，5/26
星期二 全6回 18:00～19:00

◇地　点：Carino宫崎　地下1楼
◇定　员：15名
（在报名人数过多的情况下，将优先招收赞助会员和初次报名者）
◇截止日期：3月25日(星期三)
◇学　费：赞助会员 / 学生　1,000円（6回）
非会員　3,000円（6回）
◇报名方式：请把姓名，地址和电话号码通过电话，传真或者电邮报名。使用电邮报名时，请標题「中文聊天室」。
◇报名/询问：（公财）宫崎县国际交流协会

募集赞助会员！

年会费 个人：2,000円　团队：10,000円

募集宫崎县国际广场柜台义工

我们在募集住在县内18岁以上并有兴趣帮忙国际广场业务的柜台义工。有兴趣者，请在填妥报名表格后，在3月7日(六)之前报名。〈若报名人数太多，将进行书面挑选〉

※不分国籍，但必须能以简单的日语会话

◇活动期间： 2020年4月7日(星期二)至9月30日(星期三)
※不包括周日与假日

◇活动时间： 星期二至星期六的其中一天
※每周同一天、同一时段

①早上10点15分～中午12点45分 ②下午1点～3点半

◇内　容： 来馆者对应、图书的出借与归还手续、文件发送的帮助、图书与资料的整理、使用过的邮票等的整理与发送等。

◇其　他： 不支付交通费或酬金

※义工保险费由本协会负担，若使用CARINO宫崎的停车场，我们可以提供停车券。

◇报名/询问： (公财)宫崎县国际交流协会

外国人的生活咨询会

您可以向我们的辅导员咨询您生活中困扰的事项。您可使用中文咨询。我们严守秘密。

（都城市）

◇时　间： 3月8日（星期天）13:30～16:30

◇地　点： 都城市交流中心

（小林市）

◇时　间： 3月22日（星期天）13:30～15:30

◇地　点： 小林中央公民馆

◇报名方法： 请提前致电预约。请通过电邮或FAX提供以下资料咨询会场(都城或小林)，报名姓名，电话号码，您想问什么。

◇报名以及咨询： 宫崎外国人咨询支援中心
电话：0985-41-5901　传真：0985-41-5902
电邮：support@mif.or.jp

～职员的推文～

我有一个梦想。我相信如果朝着梦想努力，梦想就会成真。我有一个梦想。我相信努力总是会得到回报。 我觉得拥有梦想和目标非常重要。它们会让我们的日常生活更愉快。 即使是一份小梦想或目标，它也能成为生存的意义。
让我们享受实现梦想的过程吧！

3月份的活动

活动・内容	举办期间	地点	询问处
都城母智丘樱花祭	3月末－4月初 活动将在3/28（星期六）和29日（星期天）举行	都城市 母智丘公园	都城观光协会 0986-23-2460
竹灯笼祭	3月1日（星期天）-3月31日（星期二）	日南市 Hotel J’s Nichinan Resort	Hotel J’s Nichinan Resort 0987-55-3333

萍水相逢

「新型冠状病毒和交通安全」

宫崎县 国际交流员
曾慧萍 （Sky）

随着新型冠状病毒蔓延，许多国家都受到影响，新加坡也不例外。何况新加坡在2003年SARS时受到严重的影响，那份阴影使大家在1月中就把口罩，消毒液等物品抢购一空。虽然新加坡政府比上次迅速对应了这次新冠病毒，但国内还是出现了许多患者，因此政府在2月将疫情警戒层级从黄色升至橙色。新闻一出，人民就开始扫购干粮和卫生用品。这让我感到非常庆幸现在住在宫崎。相比之下，这里的影响不大。但因为即将到人多的地方旅游，所以想买些口罩以防万一，但谁知宫崎也断货！我只能苦笑。只能靠自己的免疫力吧！

其实在2月初，我遇到一场事件。某一天，在学校访问后，负责人顺道把我送到Carino，就在我开车门时不小心撞到骑着脚踏车的女士。庆幸的事，女士的伤势不严重。但因为保险，她就报了警。这也是我第一次在日本录口供，有点惊讶警方竟然有格式！他熟悉的写着句子，有需要的问题就转过来问我，有点像问答题。事后，周围的日本朋友都问我是否查看后方才开门，我说没有。我回家想了想，也问了我新加坡的朋友。

我们都没学过开车门时要提前查看后方有没有人。因为新加坡的脚踏车不多，虽然逐年增加，但以脚踏车为交通工具还是不多。而且，在新加坡脚踏车是不能行驶在马路上的，所以我们没有这个习惯。

这起事件让我深深地体会到文化差异带来的危险性。大家要注意交通安全哦！

希望各位都能平平安安！